

# 重新定義公共空間的 參與方式——

大學的社區藝術參與、策展與社會實踐

報告人  
國立暨南國際大學外國語文學系副教授兼  
語文教學中心主任  
羅麗蓓

2025.01.20

# 大綱

- 一、重新定義公共空間的參與方式：  
整個籃城都是我的大客廳。
- 二、透過主題展覽，把議題具象化，  
創造社群(族群)之間的對話與共同經驗。
- 三、啟發對空間、記憶與社會互動的研究。

# 文學地景藝術裝置探索地圖



飲水思源

水元素

互動裝置：鳥蛋機

籃城四巷

東螺圳

點石成鳥  
互動裝置

農村裡的文學夢

互動裝置：猜  
猜我是誰

濟陽堂

籃城三巷

籃城隱藏詩之一

茄寮腳圳

生命樹

台語詩鸚鵡飛

「籃」晒圖攝影展

烏合之眾

鳥事一籬筐

籃城路

籃城隱藏詩之三

籃城三巷

籃城隱藏詩之二

文學牆

天福宮

籃城五巷

社區活動中心

籃城書房

籃城隱藏詩之三

籃城商店

籃城二巷

集英館

社區活動中心

籃球場





籃城書房

REST Book & Bed

# 文學地景藝術裝置 Exploring Lancheng

Since 2019



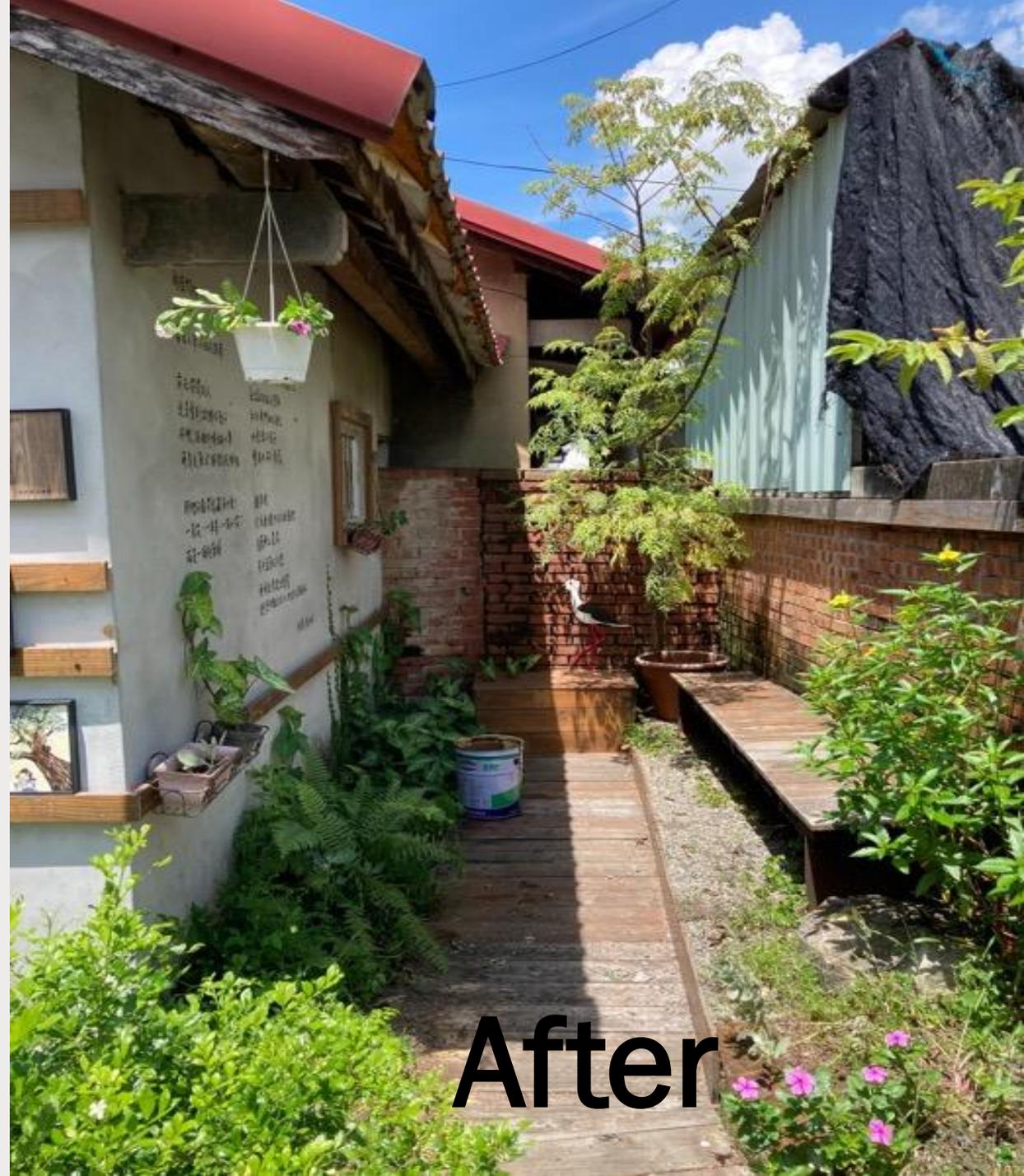
# Before



# After



**Before**



**After**



# Before



# After















# 籃城很有事

Things are Happening in Lancheng

一刷：2018.11

二刷：2023.08

頁數：40頁

定價：200元/一套

# 多層次敘事(走讀)：

步行過程中結合藝術裝置、  
口述故事或現場表演(武術/噶哈巫歌謠/泡茶)，  
讓參與者以不同方式理解空間與社會。

**PULIOLOGY**  
Independent Bookstore /  
Community Revitalization

Let's learn Chinese and explore  
the beauty of Puli.

**埔里地方學**  
獨立書店與地方創生

**Nov 17**  
09:00-16:00  
Location: REST Book & Bed

Language Teaching Center, NCNU

QR code: <https://reurl.cc/epWt147>

**Wugong Village Tour**

Part 1  
12/01 Sun  
0900-1500

報名請這裡  
<https://reurl.cc/epWt147>

Part 2  
12/18 Wed  
0900-1500

埔里地方學  
蜈蚣社區小旅行

QR code: <https://reurl.cc/epWt147>

藍城書局走讀小旅行 聯合單位 文化局 享讀福爾摩沙 READ FORMOSA

走讀小旅行  
**南投舊城遊**  
穿梭百年古蹟與探究歷史軌道

12/21  
9點-12點

時間: 2024/12/21 (六) 09:00-12:00  
電話: 049-2913258  
集合地點: 南投市武德殿  
(南投市彰南路二段65號)  
報名費: 450元

報名表單  
<https://reurl.cc/QE12Q9>

QR code: <https://reurl.cc/QE12Q9>

藍城書局走讀小旅行 聯合單位 文化局 享讀福爾摩沙 READ FORMOSA



A LITERARY VILLAGE DREAM

# ENGLISH GUIDED WALKING TOUR

An English Guided Walking Tour of Lancheng Village

**GROUP SIZE: MINIMUM 4 PERSONS**

**DURATION: 2 HOURS**

**COST: \$25USD/PERSON**

**INCL. AFTERNOON TEA AND PICK-UPS  
(LIMITED TO PULI ONLY)**

For reservations please contact:  
REST Book and Bed  
Cell: 049-2913258  
LINEID: @znv4684f  
E-mail: restbb54@gmail.com





# 船山巡航

SHIP MOUNTAIN CRUISE

出版日：2019.11

頁數：80頁

定價：300元/一套

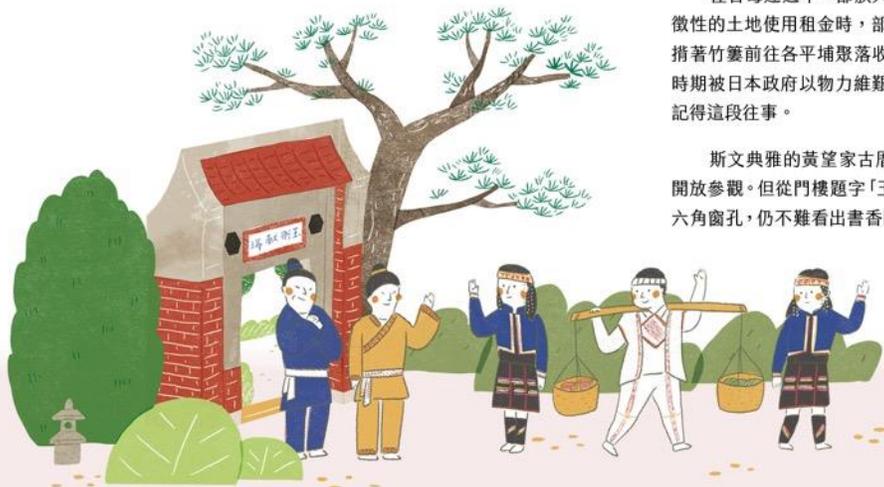
ISBN 978-986-97175-1-9



9 789869 717519

## 埔社最後一畝地—— 黃望家古厝

RELICS OF THE PUSHE  
—THE HUANG-WANG RESIDENCE



黃望家古厝最早的主人望麒麟是埔社原住民，飽讀漢學，曾為祭孔佾生，因此人稱「番秀才」。之後，望麒麟獲清朝政府授命，於埔里收繳租稅，成為埔里的「頭人」。他的獨生女望阿參和漢學塾師黃利用的長子黃敦仁結為連理，家族昌盛，奠定現今黃望家族的基業。

往昔每逢過年，邵族人來到埔里向平埔族後代收取象徵性的土地使用租金時，部份族人會投宿於黃望家，然後揹著竹簍前往各平埔聚落收取酒、肉及甜粿等禮物。二戰時期被日本政府以物力維艱為理由禁止，至今邵族耆老仍記得這段往事。

斯文典雅的黃望家古厝已有百年歷史，目前並未對外開放參觀。但從門樓題字「玉衡獻瑞」和兩側具防禦功能的六角窗孔，仍不難看出書香門第的氣派。

## Relics of the Pushe —The Huang-Wang Residence

The first owner of the Huang-Wang Residence, Qilin Wang, was an educated Pushe aboriginal. Being a Yisheng of the Confucius Temple, he was known as the "Fan-Xiu-Cai". Then he was commissioned by Qing government as "head person" in tax collection. His only daughter Asan Wang married Dunren Huang, the eldest son of the sinologist Liyong Huang, and the families prosper to this day.

In the past, some Thao people would stay overnight at the Huang-Wang residence during Chinese New Year when they came to collect referral fees from the Pingpu peoples, who the Thao considered newcomers to the area. They would then carry bamboo baskets through the various Pingpu settlements and collect gifts such as pork and sweet rice cakes.

The hundred-year-old Huang-Wang residence is currently a private residence, not open to public. However, one can still sense the splendor of a scholarly family from the residence's elegant hexagonal windows and from the inscription board that says "Yuheng Star brings prosperity".







另類婦女集會所——

## 湧泉洗衣池

A SITE FOR WASHING AND CHATTING

—THE NATURAL SPRING LAUNDRY POOL



船山擁有豐沛的地下泉脈，伏流至台地西側，水質清甜，釀出的埔里紹興酒名聞遐邇。在愛蘭台地西側邊緣，日經月累形成三處天然洗衣池。民國九〇年代翻修愛蘭湧泉洗衣池時，

# 蜈蚣有靠山

Wugong has Support



ISBN 978-986-97175-3-3



# 蜈蚣有靠山

Wugong has Support

出版日：2021.2

頁數：84頁

定價：300元

## 目錄

Contents



### 05 蜈蚣在哪裡？ Where is the Centipede?

- 06 聚落之初 — 麟仔腳
- 08 The Beginning of a Community — Png-Á-Kha
- 10 交界之地 — 蜈蚣崙
- 12 The Crossing — Wugonglun
- 16 鯪魚之窟 — 鯪魚潭
- 18 The Mystery of the Snakeheads — Liyu Lake

### 20 番與巫在哪裡？ Where is the Medicine?

- 22 邊境守護神 — 番太祖
- 25 The Guardian of the Border — Apu Dadawan
- 28 巫術 · 與它們的產地
- 31 Medicine and Where It Comes From

### 35 菜園在哪裡？ Where is the Vegetable Garden?

- 36 山裡好滋味
- 40 Savoring the Mountains
- 44 飲食山水 — 囉哈區限定
- 46 The Kaxabu People's Culinary Landscape

### 50 農夫在哪裡？ Where are the Farmers?

- 52 有靠山的農業
- 59 Something to Lean On

### 64 蝴蝶在哪裡？ Where are the Butterflies?

- 66 我是蝶
- 68 I am a Butterfly
- 70 逐花影、尋蝶蹤 — 步道攻略指南
- 70 Wugong's Hiking Trails at a Glance

### 76 蜈蚣走讀指南： Wugong's Guided Tours



2



## 番與巫在哪裡？ Where is the Medicine?



## 菜園在哪裡？

Where is the Vegetable Garden?



## 農夫在哪裡？

Where are the Farmers?



## 蝴蝶在哪裡？

Where are the Butterflies?







Zhuzishan, the  
Shining Pearl

溪南明珠

# 溪南明珠

Zhuzishan, the Shining Pearl

出版日：2022.11  
頁數：78頁  
定價：300元





32

## 辦桌的禁忌

### Banquet Taboos

古早辦桌時最怕遇到什麼呢？很多人會說：「下雨！」想像一個畫面，以前不像現在天天大魚大肉，盼著盼著，終於盼到庄內有人辦桌，正要咬下手上油滋滋的三層肉時，棚架卻禁不起風吹雨淋，應聲倒下。全庄的人一聲驚呼，雨水為湯汁加料，壯丁急忙扶住竹架，小孩子則抱著飯碗躲到桌底下，拿著雞腿繼續大口咬食。因此，即使到現在，地方上的人都還會說，小孩子千萬不能朝著水溝尿尿，不然辦桌那天會下雨！



## Banquet Taboos

What is the worst thing that could happen at a banquet in the old times? The answer is rain! A typical household meal was much simpler than what we have now, so picture this: you've been waiting for what feels like forever, and finally, finally someone in the village is hosting a banquet! However, right as you're about to bite into an indulgent piece of pork belly, the scaffolding above you comes crashing down because a storm is in full swing. Everyone leaps up in alarm, the soup gets an unwelcome amount of extra water, and young men struggle to keep the bamboo supports upright while children scramble under tables to finish their chicken legs. Even now, the locals still say that children should not pee into the ditches, or it will rain on banquet day!

33

34



35



# 大灶美術館

## DAZAO ART GALLERY

Since 2021



# 歷年 展覽

- 2021.02 籃城紀事 大灶啟航
- 2022.02 人。流 地方流域記憶蒐整計畫 眉溪流域成果特展
- 2022.07 南投家扶中心 - 在地青年，愛在地
- 2023.02 GO HOME! 狗 HOME! 不再流浪  
張家銘燈籠、石雕、油畫互動式藝術個展
- 2023.10 刻畫心中，為愛而生 鄭中生 紀念畫展
- 2023.11 山城故事 水彩畫展
- 2024.02 生命之歌 原民藝術與靈魂的奇蹟引導 楊朝欽個展
- 2024.10 《往返。之間》看見療癒之光 賴紋儀·謝文賢 圖文聯展
- 2025.01 致敬聶魯達 給埔里的二十首情詩和一首絕望的歌 聯合詩展

# 籃城紀事 大灶啟航

2021.02.07 - 03.02



# 人。流

## 地方流域記憶蒐整計畫 眉溪流域成果特展

國立臺灣歷史博物館

2022.02.11 - 03.12



# 在地青年。愛在地

南投家扶中心

2022.07.22 - 07.27

走進山，有我們的裝置藝術

走進山，有儲存美麗的攝影

走進山，有你我

17th 青年力量裝置藝術展  
展期：2022年7月22 - 23日

8th 青年力量攝影展  
展期：2022年7月22 - 27日

南投家扶中心 - 在地青年，愛在地

時間：每日10:00-17:00

導覽：2022年7月22日創作者導覽日

地點：大社美術館 (南投縣埔里鎮藍城五巷4-1號)



南投家扶中心



# GO HOME! 狗 HOME! 不再流浪

張家銘 燈籠、石雕、油畫互動式藝術個展

2023.01.18 - 03.04



# 刻畫心中 為愛而生

鄭中生紀念畫展

2023.10.08 - 10.13



# 山城故事 水彩畫展

Love is Life

2023.11.04 - 11.26



# 生命之歌

原民藝術與靈魂的奇蹟引導 楊朝欽個展

2024.02.08 - 04.08



# 《往返。之間》看見療癒之光

賴紋儀 · 謝文賢 圖文聯展

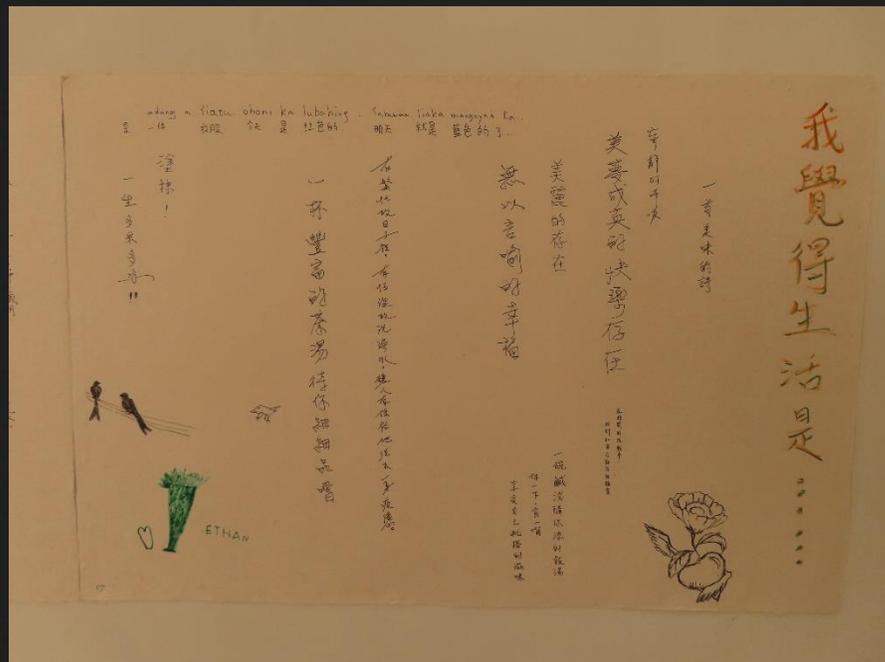
2024.10.15 - 12.31



# 給埔里的二十首情詩和一首絕望的歌

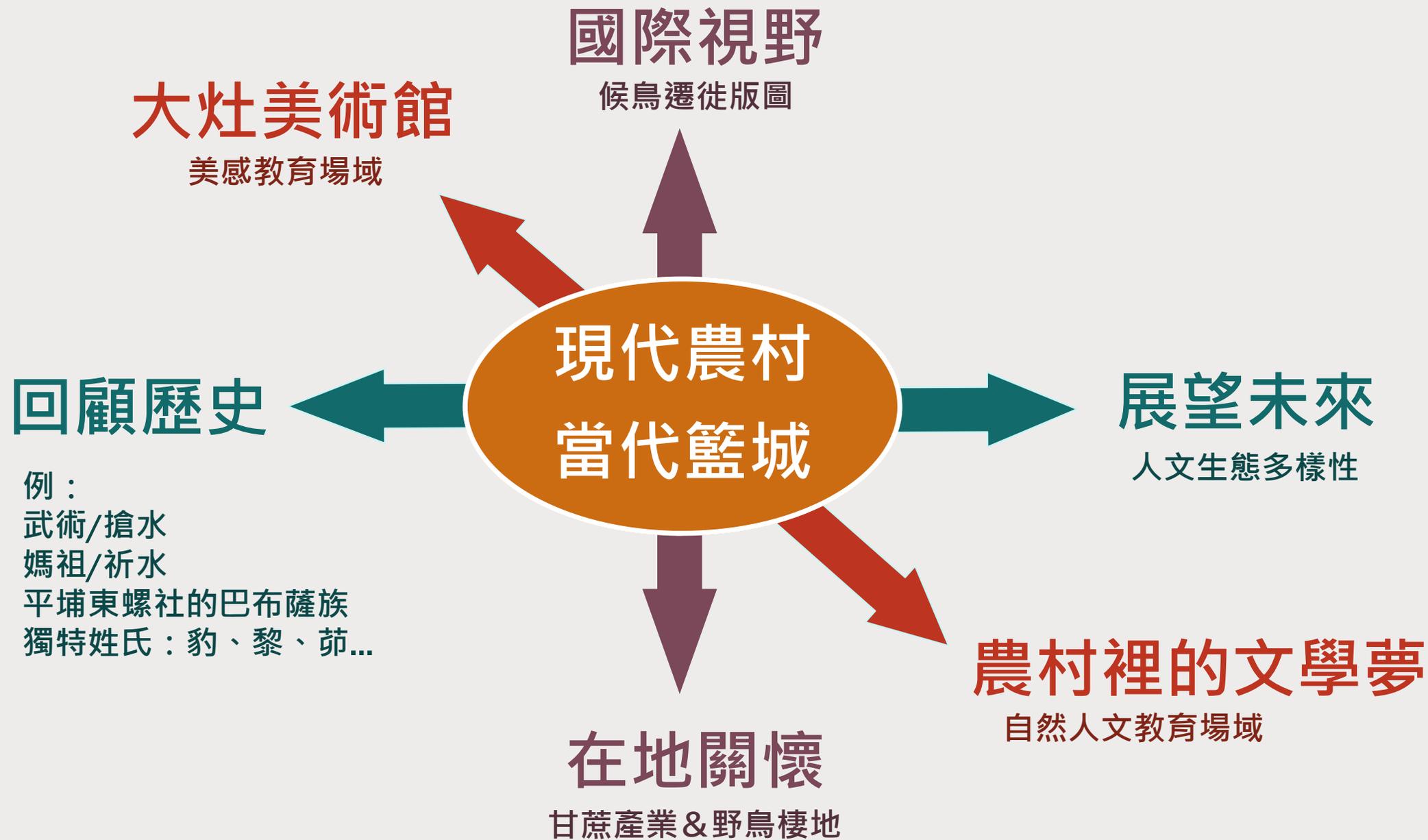
致敬聶魯達 聯合詩展

2025.01.04 - 03.02



現代農村的發展面向  
議題導向跨領域共構





# 成果

## 01

幸福感：經過長年經營，社區居民逐漸進入我們所描摹出來的新空間想像與生活想像。對所有來到籃城的人都可以透過閱讀生活與散步紀實，在過程中不斷遇見和體驗，共同打造出社區裡的幸福生活記憶。

## 02

國際思維在地實踐：出版中英雙語鄉土教材並推動全英語導覽。

## 03

提供結合人文與自然生態的展演平台，為當代農村注入鮮活與打開的狀態。

## 04

大灶美術館：以創造「體驗」為目標，打造我們日常生活的美術館。將一切能夠感受（感覺）到的，包括但不僅限於讀的、寫的、看的、吃的、喝的、觸摸的、聞到的、聽見的以及空間本身，打造為一個能「容納和連接」人們情緒、思想和生活的處所；一個「啟發和釋放」大家靈感、智慧和想像力的棲息地。

書市集 X 走讀 X 講座 X 音樂表演

# 魅力語言伸展台



來自全台獨立書店

2025.4.26(六)-27(日)

埔里藝文中心草皮區

藍城書店  
官方好友



主辦單位 藍城書店

協辦單位 文化廣場

支持媒體協力  
READ FORMOSA

感謝  
聆聽

Q & A 時間

[lpluo@ncnu.edu.tw](mailto:lpluo@ncnu.edu.tw)

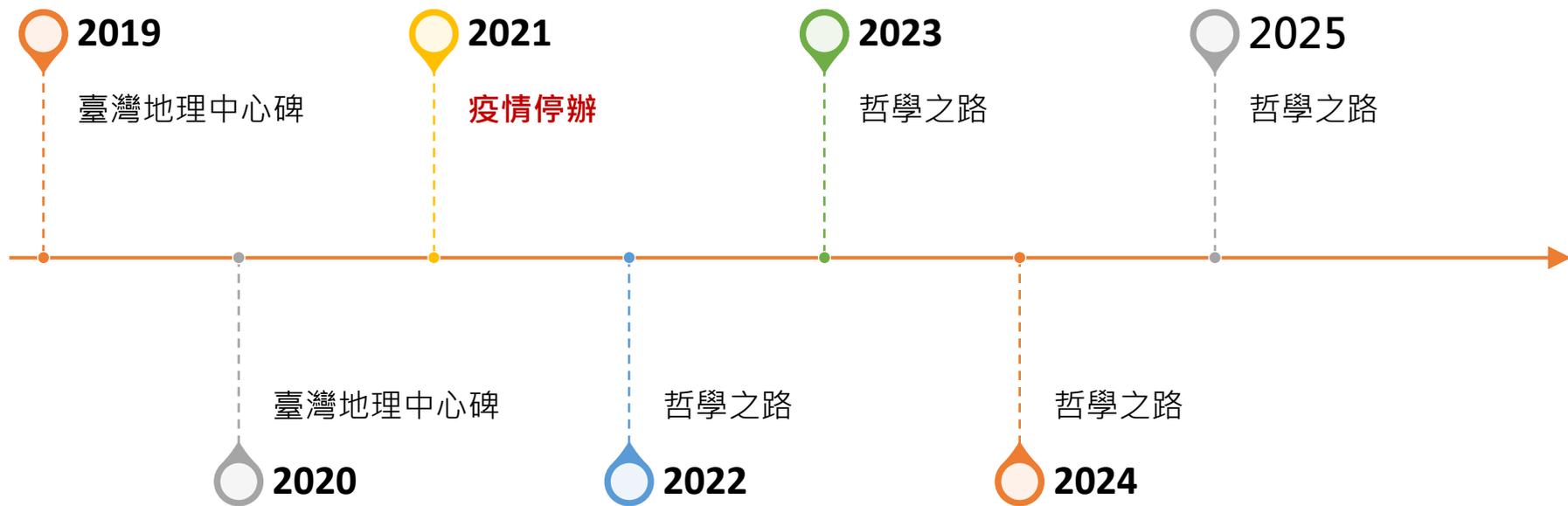
# 埔里森林逐燈祭

報告人：劉明浩、陳巨凱

# 拒絕當魯蛇

- 是不是沒有計畫經費，埔里就不需要藝術策展？
  - 是不是不當大學老師，就不用做社會實踐的工作？
  - 是不是校長不給我工藝創作的教室，我就不創作？
  - 是不是學校不考美術，我就不帶小孩去看展覽？
- 
- 靠自己，最實際。創作和展覽是一輩子的事。
  - 真實的生活沒有KPI、沒有一定要做到什麼程度，全是盼望和念想，努力去做；不會就學、錯了就改。
  - 朋友是最珍貴的人生資產，他們比我更強大。

# 埔里森林逐燈祭 ( 2-10天 )



埔里

# 森林逐燈祭

## 2019 Lantern Festival

森林管樂 / 希望森林市集 / 敲鐘祈福 / 夜間提燈

2.16 (六) 17:30 - 21:30

地理中心碑



提燈現場限量領取  
領完為止

1000份  
免費提燈與面具  
活動全程  
免費

集合地點 / 埔里高工大操場

詳情請至 [taiwanpuli.com](http://taiwanpuli.com)

- 主辦單位 / 埔里鎮公所
- 承辦單位 / 康騎自然有限公司、巷弄文旅有限公司、小滿卻染織工房
- 協辦單位 / 台灣中油股份有限公司、台灣電力股份有限公司、日月潭國家風景區管理處、南投縣政府環境保護局、埔里基督教醫院、恩人之友基金會、國立暨南國際大學、國立暨南國際大學通識教育中心、國立暨南國際大學附屬高級中學、國立埔里高級工業職業學校、國立暨南國際大學、大埔當地觀光發展協會、社團法人南投縣民營觀光協會、南投縣導覽解說協會、村居協會有限公司、厚南吳村聯誼、尚高無限科技有限公司、SBR推動中小企業家鄉創生轉型輔導計畫
- 贊助單位 / 財團法人800文化基金會、宏基養蜂農場、牛耳石製公園、胡國基古早麵、財團法人南故鄉文教基金會、康安藝術、源順製手製麵、股股木工坊、三樂商店、南投縣導覽解說協會榮譽理事長賴美月、大果恰小橋口元首飾、溪之谷溫泉別莊、泰絲竹、牛欄關龍氣坊、再蛙Y里氣民宿
- 指導單位 / 經濟部中小企業處



埔里 2020 森林逐燈祭 埔里

森林燈會 / 森林市集 / 敲鐘祈福 / 創意提燈

2020  
Lantern Festival  
in PULI

2020

2/1 17:00 ~ 21:30 / 一起森林逐燈 /

2/2~2/8 17:00 ~ 22:00 / 森林夜間燈會 /

埔里高工大操場 / → / 虎頭山地理中心碑 /  
指導單位：文化部 / 主辦單位：埔里鎮公所、交通部觀光局日月潭國家風景區管理處  
協辦單位：南投縣政府 / 場地提供：國立埔里高工



20  
23

哲 — 學 — 之 — 路

1.28 (Sat) —————> 2.5 (Sun)

LANTERN  
FESTIVAL  
IN PULI



# 埔里 森林盞燈祭



主辦單位 | 埔里鎮公所、埔里鎮民代表會、承辦單位 | 蘭崎自然有限公司、協辦單位 | 國家發展委員會、交通部觀光局日月潭國家風景區管理處、日月潭觀光聯盟、日本鹿兒島出水市、財團法人台灣省南投縣埔里鎮寶湖空天地地母廟、南投縣埔里鎮觀光發展協會、南投縣導覽解說協會、南投縣埔里鎮形象商團發展協會、國立暨南國際大學通識教育中心、春美文旅有限公司、有禮態度有限公司、十墨公關顧問事業有限公司、亞珍樂器燈光音響、埔之華台灣竹藝館、藏藏木工房、萬國鍊達企業社、陳立強診所、巧婦人住宅設備景觀設計、花心思有限公司、最佳主廚白痴與鴨、暨大附中水精室童軍團、喜農克文化藝術團、元利儀器股份有限公司

Lantern  
Festival

17  
(SAT)

2月  
2024

25  
(SUN)

In PULI  
哲學之路



# 埔里森林盞燈祭

LANTERN FESTIVAL IN PULI

主辦單位 | 埔里鎮公所、埔里鎮民代表會  
承辦單位 | 蘭崎自然有限公司  
協辦單位 | 國家發展委員會、交通部觀光局日月潭國家風景區管理處、日月潭觀光聯盟、日本鹿兒島出水市、南投縣埔里鎮觀光發展協會、南投縣導覽解說協會、北洋文旅有限公司、有禮態度有限公司、十墨公關顧問事業有限公司、亞珍樂器燈光音響、地置工作室、老派設計事務所、花心思有限公司、暨大附中水精室童軍團、喜農克文化藝術團、萬國鍊達企業社、巧婦人住宅設備景觀設計、雞立強診所、南投縣埔里水秀國際獅子會、埔里鎮民們

# 由青年網絡支撐的地方展覽

- 溝通和動員迅速。一起瘋。
- 形式夠美、理念正向、論述清楚、形象夠好。
- 實績：
  - 展覽地點的環境大幅改善。
  - 催生埔里地方吉祥物。
  - 深化臺日（埔里鎮—出水市）交流。
  - 形成穩定的青年協力。
  - ISO 20121公眾活動永續經營管理系統。
  - 至少 2 本碩士論文。













無論足老去還足

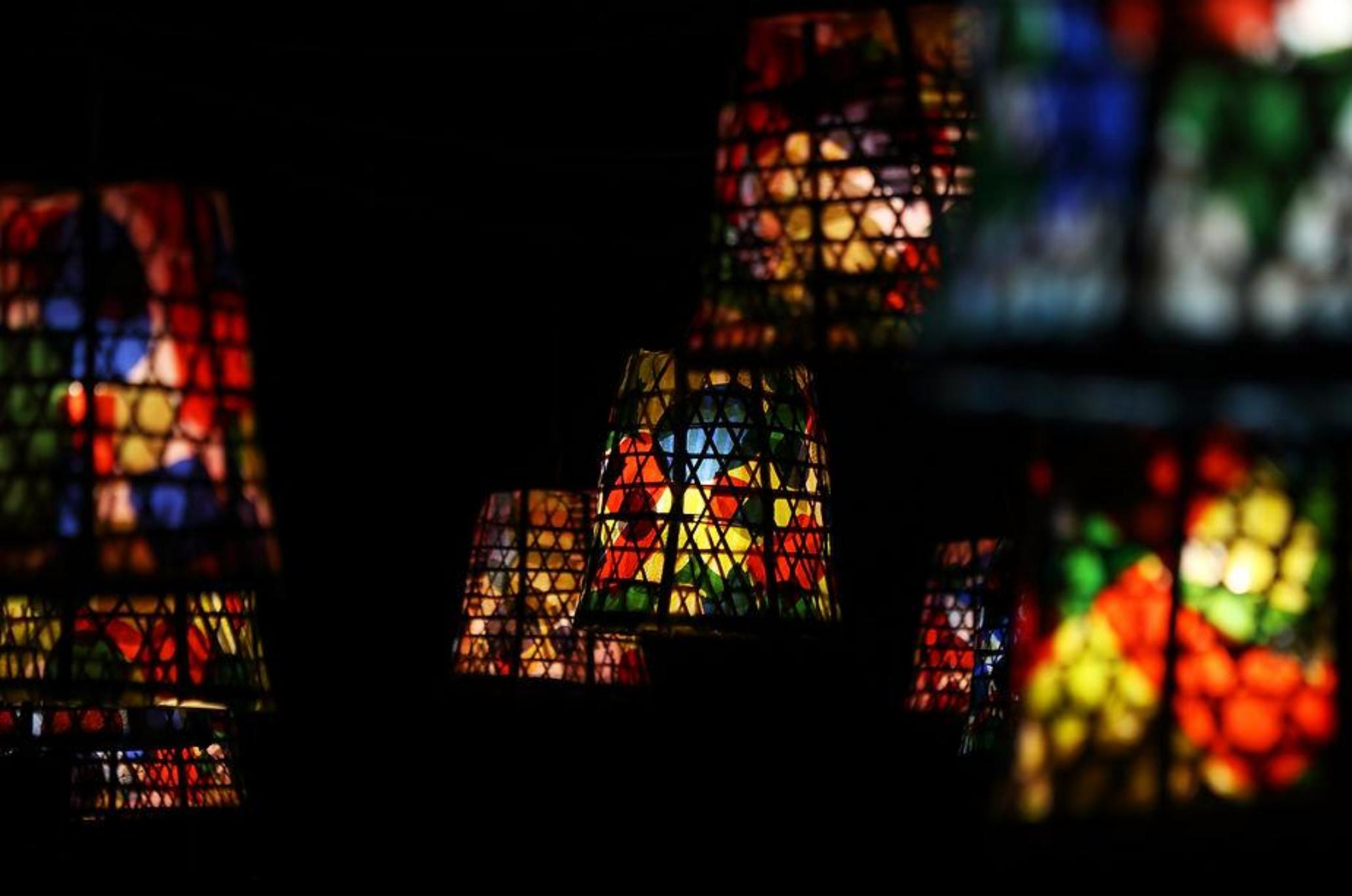
死亡，都人類這

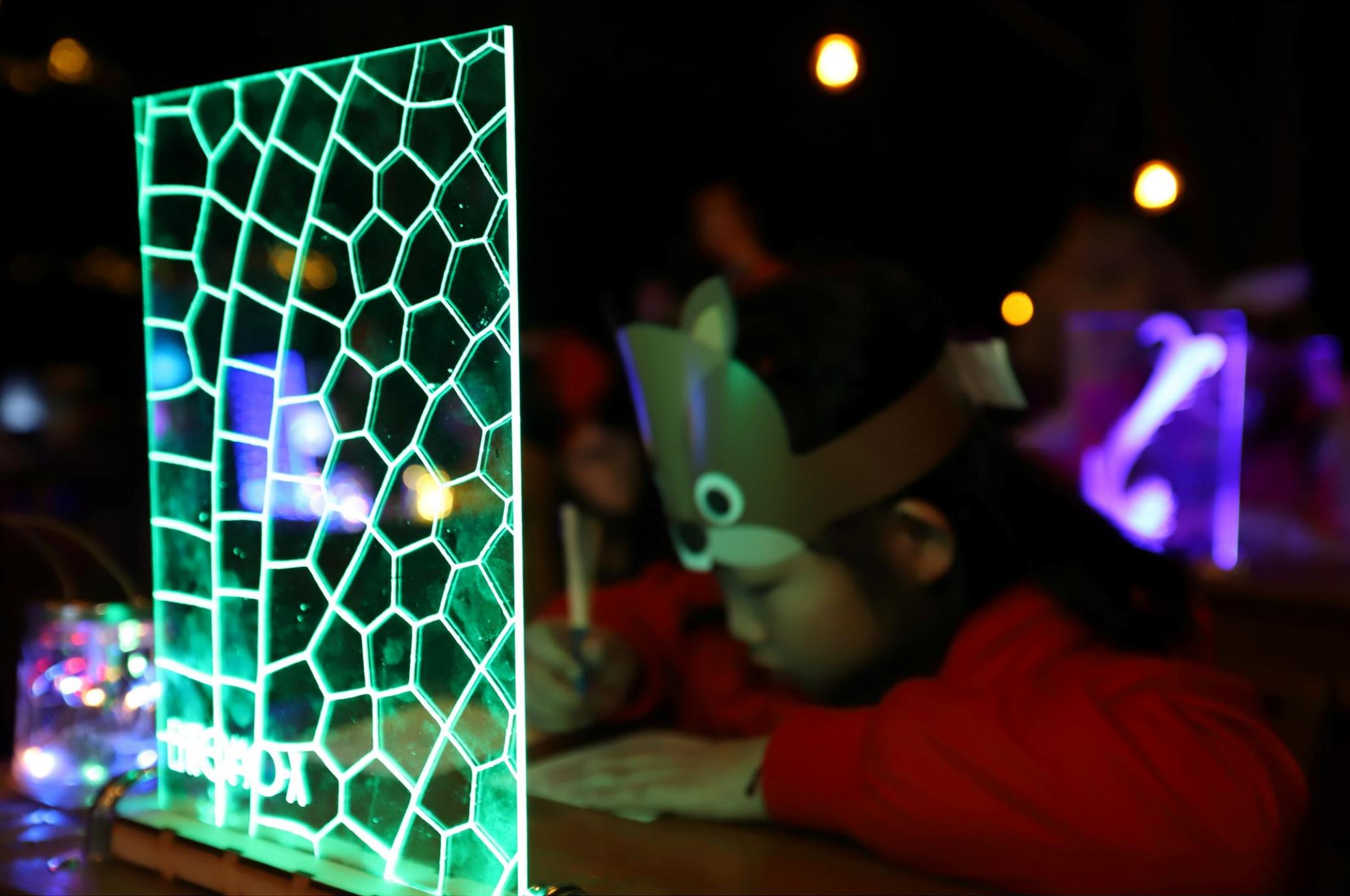
種短暫且生物的美

麗質之處。

煉獄否壽時即







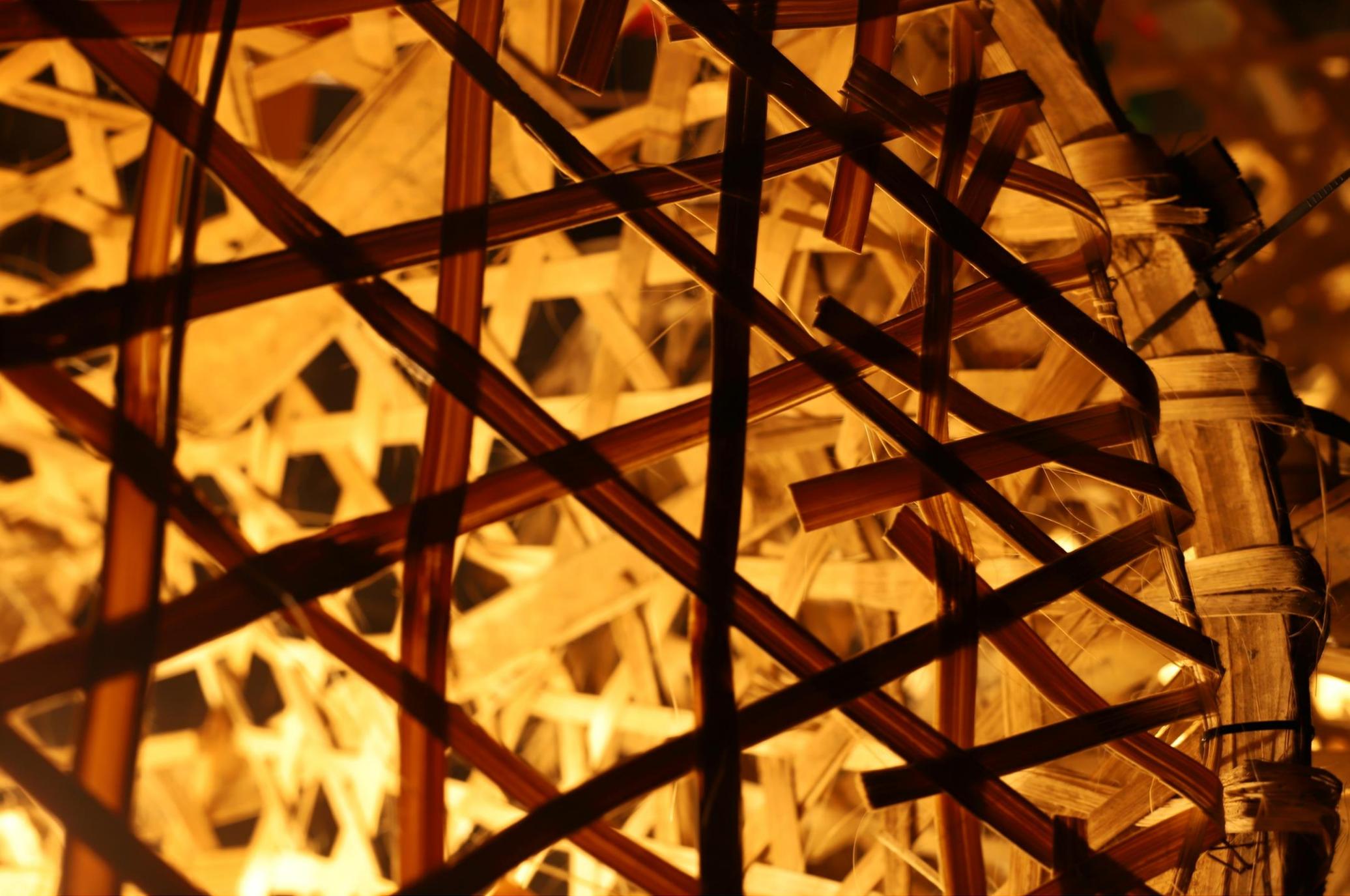














- 5+1年的地方策展，繼續向前。
- 70,000人參訪埔里森林逐燈祭。
- 1,000位鎮民共同創作。
- 20個地方團隊、組織、單位協力合作。
  
- 有空常回埔里，搬來埔里更好。



Thank you, every night!  
報告還沒結束....

# 自然 埔里



# 虫

# 毫釐

# 複型

劉明浩

陳彥錚

# 我

蛾類 - 影像創作聯展



Moth Photography  
exhibition

4/19 Wed. — 6/18 Sun.



暨 大 藝 廊

國立暨南國際大學圖書館1F

Mon. Fri. 8:30 — 21:30

Sat. Sun. 9:00 — 17:00

Moth  
ART